



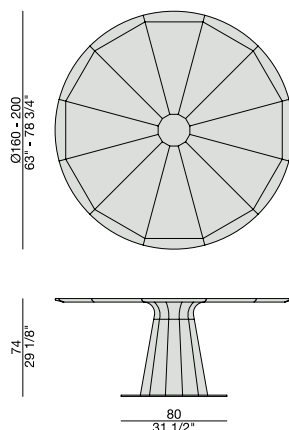
Tavolo tondo in noce canaletta. Il piano, con bordo in massello, è composto da 12 pannelli accoppiati a due a due per creare l'intarsio a spicchio, che termina in un elemento centrale decorativo e di servizio. Il vano che si crea nel punto centrale può essere utilizzato come porta vasi oppure per alloggiare il Fuji Tray girevole. La base è lavorata con un pannello unico con dodici tagli a tecnica folding e termina con un contrappeso in metallo verniciato bronzoro.

*Round table in canaletta walnut. The solid edges top is made by 12 panels matched two by two, to create the slice decoration that ends into a central decorative element, which can be used as vase holder or to accomodate the Fuji turnable tray. The base is created from a single panel with 12 folding cuts. There is a counterweight at the bottom of it in bronzoro varnished metal.*

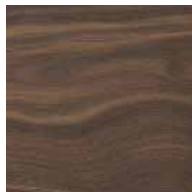
*Runder Esstisch aus Nussbaum canaletta. Die Tischkante wird auf aus 12 Massivholzteilen gefertigt, die perfekt zusammenpassen. Die Tischoberfläche wird durch ein sternförmiges Furniermuster gefertigt, welches als zentrales, dekoratives Element in der Mitte der Tischplatte endet.*

*Table ronde à manger en noyer canaletta. Le plateau, avec bord en bois massif, est composé de 12 panneaux appariés pour créer une décoration à tranches qui termine avec un élément central décoratif. Le compartiment qui se forme dans le centre peut être utilisé comme cache-pot ou pour poser le Fuji Tray plateau pivotant.*

*Mesa redonda en nogal canaletta. La tapa con borde de madera maciza está compuesta de 12 paneles acoplados hasta formar la tarecea en rebanadas, que termina con un elemento central decorativo, que se puede utilizar como porta floreros o para alojar la bandeja giratoria Fuji. La base está hecha de un panel único con doce cortes hechos con técnica de plegado y termina con un contrapeso de metal barnizado en bronzoro.*



## ESSENZE | *Essences*



Noce Canaletta  
Canaletta Walnut

## METALLO | *Metal*



Bronzoro

# FUJI TRAY

T. Colzani

2017

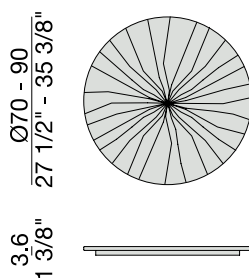
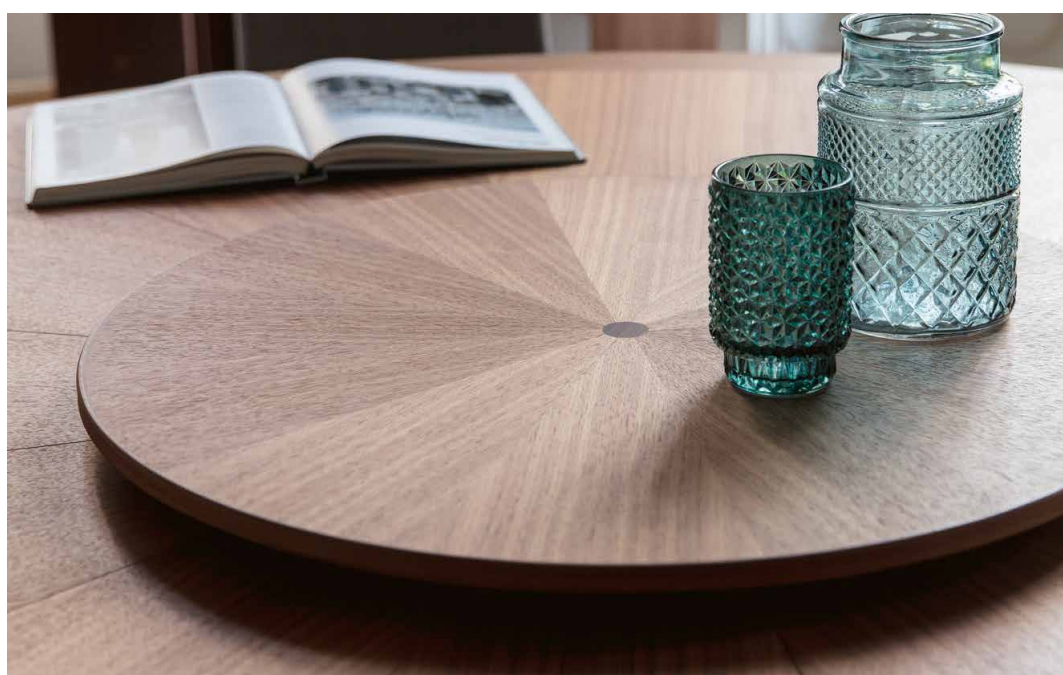
Vassoio girevole in noce canaletta con intarsi a stella, che riprendono il motivo del piano del tavolo.

*Turnable tray in canaletta walnut with star inlay to evoke the table top one.*

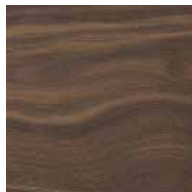
*Schwenkbares Tablett in Nussbaum canaletta, mit Stern Dekorationen.*

*Plateau pivotant en noyer canaletta et décoration à étoile qui rappelle le motif du plateau de la table.*

*Bandeja giratoria en nogal canaletta con tarecea a estrella para recordar el mismo motivo de la mesa.*



## ESSENZE | *Essences*



Noce Canaletta  
Canaletta Walnut